SAMSUNG

GT-C3750

Mobilný telefón
používateľská príručka

- Niektoré údaje v tejto príručke sa nemusia zhodovať s vaším telefónom, v závislosti od softvéru telefónu alebo poskytovateľa služieb.
- Služby tretích strán môžu byť kedykoľvek ukončené alebo prerušené a spoločnosť Samsung nevyhlasuje ani nezaručuje, že akýkoľvek obsah alebo služba budú k dispozícii počas akéhokoľvek obdobia.
- Tento výrobok obsahuje určitý bezplatný/otvorený zdrojový softvér. Presné podmienky licencií, prehlásenia, uznania nárokov a upozornenia sú k dispozícii na internetovej stránke spoločnosti Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-34173U
Slovak. 05/2011. Rev. 1.0

Bezpečnostné opatrenia

Ak chcete zabrániť zraneniu vás alebo iných osôb, alebo poškodeniu prístroja, pred jeho použitím si prečítajte nasledujúce informácie.

Varovanie: Zabráňte úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo výbuchu

Nepoužívajte poškodené elektrické káble či zástrčky, alebo uvoľnené elektrické zásuvky

Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami a neodpájajte nabíjačku ťahaním za kábel

Neohýbajte či inak nepoškodzujte napájací kábel

Počas nabíjania prístroj nepoužívajte a nedotýkajte sa ho mokrými rukami

Neskratujte nabíjačku alebo batériu

Dávajte pozor, aby vám nabíjačka alebo batéria nespadla, a chráňte ich pred nárazmi

Nenabíjajte batériu nabíjačkami, ktoré nie sú schválené výrobcom

Nepoužívajte prístroj počas búrky
Váš prístroj môže mať poruchu a tým sa zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nemanipulujte s poškodenou či neutesnenou lítiovo-iónovou (Li-Ion) batériou
Pokyny pre bezpečnú likvidáciu lítiovo-iónových batérií získate v najbližšom autorizovanom servisnom stredisku.

Pri manipulácii a likvidácii batérií a nabíjačiek postupujte opatrne
- Používajte iba batérie a nabíjačky spoločnosti Samsung určené priamo pre váš prístroj. Nekompatibilné batérie a nabíjačky môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie prístroja.
- Nevhadzujte batérie alebo prístroje do ohňa. Pri likvidácii batérií a prístrojov sa riaďte všetkými miestnymi predpismi.
- Neklaďte batérie či prístroje na vykurovacie zariadenia (napríklad na mikrovlnné rúry, pece či radiátory) ani do nich. Prehriate batérie môžu explodovať.
- Nikdy batériu nerozbíjajte ani neprepichujte. Nevystavujte batériu vysokému tlaku. Ten by mohol viesť k vnútornému skratu a prehriatiu.

Chráňte prístroj, batérie a nabíjačky pred poškodením
- Nevystavujte prístroj a batérie extrémne nízkym či vysokým teplotám.
- Extrémne teploty môžu spôsobiť deformáciu prístroja, znížiť kapacitu a životnosť batérií či prístroja.
- Zabráňte kontaktu batérií s kovovými predmetmi. Mohlo by dôjsť k prepojeniu kladného a záporného pólu batérie, čo by malo za následok dočasné alebo trvalé poškodenie batérie.
- Nikdy nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo batériu.

Výstraha: Pri používaní prístroja v oblastiach s obmedzeniami dodržujte všetky bezpečnostné upozornenia a predpisy

Prístroj vypnite v miestach, kde je jeho používanie zakázané
Riaďte sa príslušnými predpismi, ktoré obmedzujú používanie mobilného prístroja v určitých oblastiach.

Nepoužívajte prístroj v blízkosti iných elektronických zariadení
Väčšina elektronických zariadení vysiela signály na rádiovej frekvencii. Prístroj môže byť inými elektronickými zariadeniami rušený.

Nepoužívajte prístroj v blízkosti kardiostimulátora
- Ak je to možné, prístroj používajte vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora – prístroj ho môže rušiť.
- Ak prístroj potrebujete použiť, udržujte ho vo vzdialenosti najmenej 15 cm od kardiostimulátora.
- Aby ste minimalizovali prípadné rušenie kardiostimulátora, používajte prístroj na druhej strane tela, než sa nachádza kardiostimulátor.

Nepoužívajte prístroj v nemocnici či v blízkosti lekárskeho zariadenia, ktoré by mohlo byť rušené rádiovými signálmi
Ak vy osobne používate lekárske zariadenie, obráťte sa na výrobcu príslušného zariadenia a uistite sa, či je bezpečné zariadenie používať v blízkosti prístroja, ktorý vysiela rádiové signály.

Ak používate audiofón, obráťte sa na jeho výrobcu ohľadom informácií o možnom rušení rádiovými signálmi
Niektoré audiofóny môžu byť rušené rádiovými signálmi vysielanými vaším prístrojom. Obráťte sa na výrobcu ohľadom informácií o bezpečnom používaní vášho audiofónu.

Vo výbušnom prostredí prístroj vypínajte
- Vo výbušnom prostredí nevyberajte batériu a prístroj vypnite.
- Vo výbušnom prostredí sa vždy riaďte príslušnými nariadeniami, pokynmi a symbolmi.
- Nepoužívajte prístroj pri benzínových čerpadlách (na čerpacích staniciach) ani v blízkosti palív či chemikálií a vo výbušnom prostredí.
- Neukladajte ani nepreprávajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky v rovnakej časti vozidla ako prístroj, jeho časti či príslušenstvo.

Ak sa nachádzate v lietadle, prístroj vypnite
Používanie tohto prístroja je v lietadlách zakázané. Prístroj by mohol rušiť elektronické navigačné zariadenie lietadla.

V dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto prístrojom by mohlo dôjsť k poruche elektronických zariadení motorového vozidla.
Elektronické zariadenia vášho automobilu by mohli v dôsledku rádiových signálov vysielaných týmto prístrojom prestať fungovať. Viac informácií získate od výrobcu príslušného zariadenia.

Riaďte sa všetkými bezpečnostnými výstrahami a nariadeniami týkajúcimi sa používania mobilných prístrojov pri vedení motorového vozidla

Pri šoférovaní je vašou hlavnou povinnosťou venovať sa vedeniu vozidla. Ak je to zakázané zákonom, nikdy pri šoférovaní nepoužívajte mobilný telefón. S ohľadom na bezpečnosť svoju a ostatných sa vždy riaďte zdravým rozumom a zapamätajte si nasledujúce odporúčania:
- Používajte súpravu handsfree.
- Oboznámte sa so svojím telefónom a jeho funkciami pre uľahčenie, ako sú napr. rýchla či opakovaná voľba. Tieto funkcie vám pomôžu znížiť množstvo času potrebného na vytočenie alebo príjem hovoru.
- Umiestnite telefón tak, aby ste ho mali stále na dosah. Naučte sa obsluhovať mobilný telefón bez toho, aby ste spustili oči z cesty. Ak vám niekto volá v nevhodnej chvíli, využite svoju hlasovú schránku.
- Osobe, s ktorou hovoríte, dajte vždy najavo, že práve šoférujete. Netelefonujte počas hustej premávky či nebezpečných poveternostných podmienok. Dážď, čľapkanica, sneh, ľad, ale taktiež hustá premávka môžu byť nebezpečné.
- Počas jazdy si nerobte poznámky ani nehľadajte telefónne čísla. Vytváranie poznámok alebo listovanie kontaktmi odvádza pozornosť od vašej hlavnej povinnosti – bezpečnej jazdy.
- Volajte s rozumom a vždy vyhodnoťte dopravnú situáciu. Vybavujte hovory, keď práve stojíte, alebo než sa zaradíte do premávky. Skúste si naplánovať hovory na čas, kedy bude váš automobil v pokoji. Ak potrebujete volať počas jazdy, navoľte len niekoľko číslic, skontrolujte premávku na ceste pred sebou a v spätných zrkadlách, a potom pokračujte.
- Nezapájajte sa do stresujúcej alebo emocionálnej konverzácie; mohlo by to odviesť vašu pozornosť od šoférovania. Upozornite osoby, s ktorými hovoríte, že práve vediete automobil, a ak začne hovor odvádzať vašu pozornosť od premávky na ceste, ukončite ho.
- Použite telefón, ak budete potrebovať volať o pomoc. Pri požiari, dopravnej nehode alebo naliehavých zdravotných problémoch vytočte miestne tiesňové číslo.
- Používajte svoj mobilný telefón, aby ste v prípade núdze zavolali pomoc ostatným. Ak sa stanete svedkami dopravnej nehody, zločinu alebo inej nebezpečnej situácie, kedy budú v ohrození ľudské životy, zavolajte na miestne tiesňové číslo.

- V prípade potreby (ak sa nenachádzate v núdzovej situácii) kontaktuje cestnú službu alebo zavolajte špeciálnu asistenčnú službu. Keď uvidíte pokazené vozidlo, ktoré nie je nebezpečné pre ostatnú premávku, nefunkčnú dopravnú signalizáciu, menšiu dopravnú nehodu, pri ktorej nebol nikto zranený, či odcudzené vozidlo, volajte cestnú asistenciu alebo iné špeciálne netiesňové číslo.

Riadna starostlivosť a používanie vášho mobilného prístroja

Udržujte prístroj v suchu
- Vlhkosť a všetky typy kvapalín môžu spôsobiť poškodenie súčiastok prístroja alebo elektronických obvodov.
- Ak dôjde k styku prístroja s vodou, vyberte batériu a nezapínajte ho. Utrite prístroj handričkou a odneste do servisného strediska.
- Kvapaliny zmenia farbu štítku, ktorý indikuje poškodenie vodou vnútri prístroja. Ak dôjde k poškodeniu prístroja vodou, môže byť zrušená platnosť záruky výrobcu.

Prístroj nepoužívajte ani neskladujte v prašnom, znečistenom prostredí
Prach môže spôsobiť poruchu prístroja.

Prístroj neklaďte na šikmé plochy
V prípade pádu môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Prístroj neuchovávajte na horúcich či studených miestach. Prístroj používajte pri teplotách v rozmedzí -20 °C až 50 °C
- Prístroj nenechávajte vnútri vozidla – teploty tu môžu dosiahnuť až 80 °C a mohlo by dôjsť k explózii prístroja.
- Prístroj nevystavujte na dlho priamemu slnečnému svitu (napríklad na prístrojovej doske automobilu).
- Batériu skladujte pri teplotách v rozmedzí 0 °C až 40 °C.

Prístroj neuchovávajte spoločne s kovovými predmetmi, ako sú mince, kľúče alebo šperky
- Mohlo by to spôsobiť deformáciu či poruchu prístroja.
- Ak sa póly batérie dostanú do kontaktu s kovovými predmetmi, mohlo by to spôsobiť požiar.

Prístroj neuchovávajte v blízkosti magnetických polí
- Vystavenie magnetickému poľu by mohlo spôsobiť poruchu prístroja alebo vybitie batérie.
- Karty s magnetickými pruhmi, ako sú kreditné karty, telefónne karty, vkladné knižky či palubné lístky sa môžu vplyvom magnetických polí poškodiť.
- Nepoužívajte puzdrá na prenášanie a príslušenstvo s magnetickým uzáverom a chráňte prístroj pred dlhodobým vystavením magnetickému poľu.

Prístroj neuchovávajte v blízkosti varičov, mikrovlnných rúr, horúceho vybavenia kuchyne alebo vysokotlakových nádob
- Mohlo by dôjsť k netesnosti batérie.
- Prístroj by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.

Dávajte pozor, aby vám prístroj nespadol, a chráňte ho pred nárazmi
- Mohlo by dôjsť k poškodeniu displeja prístroja.
- Ak dôjde k ohnutiu či deformácii prístroja, prístroj alebo jeho súčasti môžu prestať fungovať.

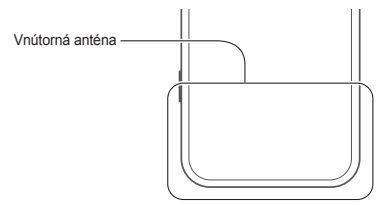
Ak má telefón blesk alebo svetlo, nepoužívajte ho príliš blízko očí ľudí alebo zvierat.
Použitie blesku v blízkosti očí by mohlo spôsobiť dočasnú stratu alebo poškodenie zraku.

Zaistenie maximálnej životnosti batérie a nabíjačky
- Nenabíjajte batérie dlhšie než týždeň, prílišné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Nepoužívané batérie sa časom vybíjajú a pred použitím je nutné ich znovu nabiť.
- Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju od napájania.
- Používajte batérie iba na stanovený účel.

Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom
- Používanie neznačkových batérií či nabíjačiek môže skrátiť životnosť prístroja alebo spôsobiť jeho poruchu.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za bezpečnosť používateľa pri používaní príslušenstva či spotrebného materiálu neschváleného spoločnosťou Samsung.

Prístroj ani batériu neolizujte a nehryzte do nej
- Mohlo by to spôsobiť poškodenie prístroja alebo výbuch.
- Ak prístroj používajú deti, uistite sa, že ho používajú správne.

V priebehu hovoru:
- Držte prístroj rovno, rovnako ako klasický telefón.
- Hovorte priamo do mikrofónu.
- Nedotýkajte sa internej antény prístroja. Mohlo by to znížiť kvalitu hovoru alebo spôsobiť, že prístroj bude vysielať silnejší rádiový signál než obvykle.



- Držte prístroj uvoľnene, tlačte tlačidlá zľahka, používajte špeciálne funkcie, ktoré znižujú počet nutných stlačení tlačidiel (napríklad šablóny a prediktívne zadávanie textu), a často odpočívajte.

Chráňte svoj sluch

- Dlhodobé vystavenie hlasitým zvukom môže poškodiť sluch.
- Vystavenie hlasitým zvukom pri šoférovaní by mohlo odviesť vašu pozornosť a spôsobiť nehodu.
- Pred pripájaním slúchadiel k zdroju zvuku znížte hlasitosť a používajte iba minimálnu hlasitosť nutnú na to, aby ste počuli konverzáciu alebo hudbu.

Pri používaní prístroja počas chôdze či iného pohybu buďte opatrní
Vždy berte ohľad na svoje okolie a zabráňte tak zraneniu seba či iných osôb.

Prístroj nenoste v zadnom vrecku alebo pri páse
Pri páde by ste sa mohli zraniť alebo poškodiť prístroj.

Prístroj nerozoberajte, neupravujte a nepokúšajte sa ho opraviť
- Akékoľvek zmeny či úpravy prístroja môžu mať za následok zrušenie platnosti záruky výrobcu. Ak chcete prístroj nechať opraviť, odneste ho do servisného strediska Samsung.
- Nerozoberajte ani neprepichujte batériu, mohlo by to spôsobiť výbuch alebo požiar.

Svoje zariadenie nemaľujte, ani naň nedávajte nálepky
Náter a samolepky môžu zablokovať pohyblivé časti a zabrániť správnej činnosti. Ak ste alergický na natreté alebo kovové časti výrobku, môžete spozorovať svrbenie, ekzém alebo zdurenie pokožky. Ak sa tak stane, prestaňte používať výrobok a kontaktujte svojho lekára.

Čistenie prístroja:
- Prístroj a nabíjačku utierajte handričkou alebo pogumovanou látkou.
- Póly batérie čistite bavlnenou tkaninou alebo handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie ani rozpúšťadlá.

Nepoužívajte prístroj s prasknutým alebo poškodeným displejom.
O prasknutý kryt displeja by ste si mohli poraniť ruky alebo tvár. Odneste prístroj do servisného strediska Samsung a nechajte ho opraviť.

Prístroj používajte iba na stanovený účel

Ak prístroj používate na verejnosti, neobťažujte ostatných

Nedovoľte, aby prístroj používali deti
Nejde o hračku. Nedovoľte, aby sa s ním deti hrali – mohli by ublížiť sebe alebo ostatným, prístroj poškodiť, alebo zbytočnými hovormi zvýšiť vaše náklady.

Inštalujte mobilné prístroje a vybavenie opatrne
- Zaistite, aby boli mobilné prístroje a súvisiace vybavenie vo vozidle pevne uchytené.
- Neumiestňujte prístroj ani vybavenie do priestoru, do ktorého môže pri aktivácii zasahovať airbag. Nesprávne nainštalované bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť vážne zranenie pri rýchlom nafúknutí airbagu.

Tento prístroj môže opravovať iba kvalifikovaný personál
Ak bude prístroj opravovaný nekvalifikovanou osobou, môže dôjsť k poškodeniu prístroja a bude zrušená platnosť záruky výrobcu.

Zaobchádzajte s kartami SIM a pamäťovými kartami opatrne
- Nevyberajte kartu, keď prístroj prenáša informácie alebo k nim pristupuje. Mohlo by tak dôjsť k strate dát alebo poškodeniu karty alebo prístroja.
- Chráňte karty pred silnými nárazmi, statickou elektrinou a elektrickým šumom z iných zariadení.
- Nedotýkajte sa zlatých kontaktov a koncoviek prstami ani kovovými predmetmi. Ak je karta znečistená, utrite ju mäkkou handričkou.

Zaistenie dostupnosti tiesňových služieb
V niektorých oblastiach alebo za určitých okolností nemusia byť z vášho prístroja možné tiesňové volania. Pred cestovaním do vzdialených alebo nerozvinutých oblastí zistite alternatívny spôsob, ktorým je možné kontaktovať tiesňové služby.

Uistite sa, že ste si zálohovali dôležité údaje
Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za stratu údajov.

Nedistribuujte copyrightom chránené materiály
Nedistribuujte copyrightom chránené materiály, ktoré ste nahrali iným osobám, bez povolenia vlastníkov obsahu. Ak tak spravíte, môžete porušiť práva copyrightu. Výrobca nie je zodpovedný za žiadne problémy so zákonom, spôsobené nelegálnym použitím materiálov chránených copyrightom.

Informácia o certifikácii SAR (Specific Absorption Rate – špecifická miera absorpcie)

Váš prístroj spĺňa normy Európskej únie, ktoré obmedzujú vystavenie ľudí energii na rádiovej frekvencii vysielanej rádiovým a telekomunikačným zariadením. Tieto normy zabraňujú predaju mobilných prístrojov, ktoré prekračujú maximálnu úroveň pre vystavenie (známe ako špecifická miera absorpcie alebo SAR) s hodnotou 2 W/kg.

Počas testovania bola pre tento model zaznamenaná maximálna hodnota SAR 0,493 W/kg. pri normálnom použití bude skutočná hodnota SAR pravdepodobne oveľa nižšia, pretože prístroj vysiela len také množstvo energie, ktoré je nutné na prenos signálu na najbližšiu základňovú stanicu. Automatickým vysielaním na nižšej úrovni, kedykoľvek je to možné, prístroj obmedzuje celkovú mieru vystavenia energii na rádiovej frekvencii.

Vyhlásenie o zhode na zadnej strane tejto príručky dokladá splnenie európskej smernice o rádiovom zariadení a telekomunikačnom koncovom zariadení (R&TTE) týmto prístrojom. Ďalšie informácie o SAR a súvisiacich normách EÚ nájdete na webových stránkach spoločnosti Samsung.

Správna likvidácia tohoto výrobku

(Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom.

Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

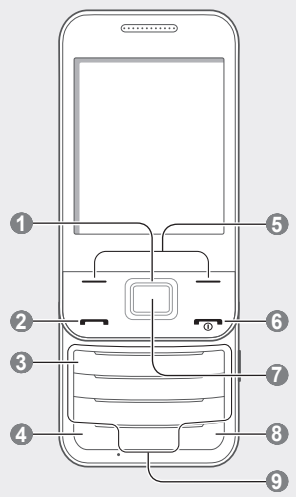
(Aplikovateľné v krajinách Európskej únie a v ostatných európskych krajinách, v ktorých existujú systémy separovaného zberu batérií)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Kde je tak označené, chemické značky Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že obsah ortuti, kadmia alebo olova v batérii prevyšuje referenčné hodnoty v európskej smernici 2006/66/ES. Ak sa batérie nelikvidujú správnym spôsobom, tieto látky môžu mať nepriaznivý vplyv na ľudské zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadu a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.

CE 0168

Rozvrhnutie telefónu



1 Štvorsmerové navigačné tlačidlo
V základnom režime prístup k používateľom definovaným menu, v režime Menu prechádzanie medzi možnosťami menu
V závislosti od vášho poskytovateľa služieb sa preddefinované menu môžu líšiť.

2 Tlačidlo volania
Vytočenie alebo príjem hovoru, v základnom režime vyvolanie posledných volaných čísel, čísel zmeškaných alebo prijatých hovorov, odoslanie tiesňovej správy
► *Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy*

3 Tlačidlo hlasovej pošty
V základnom režime prístup k hlasovým správam (stlačením a podržaním)

4 Tlačidlo pauzy
Zadanie pauzy pri vytáčaní (stlačením a podržaním)

5 Kontextové tlačidlá
Vykonanie akcie uvedenej v dolnej časti displeja

6 Vypínacie tlačidlo/tlačidlo ukončenia
Zapnutie alebo vypnutie telefónu (stlačením a podržaním), ukončenie hovoru, v režime Menu umožňuje zrušenie zadaných údajov a návrat telefónu do základného režimu

7 Tlačidlo Potvrdiť
Výber zvýraznenej voľby v menu alebo potvrdenie zadaných údajov, v základnom režime spustenie webového prehliadača alebo prístup do režimu Menu
V závislosti od vášho poskytovateľa služieb alebo oblasti sa tlačidlo môže správať odlišne

8 Tlačidlo tichého profilu
V základnom režime aktivuje alebo deaktivuje tichý profil (stlačením a podržaním)

9 Alfanumerické tlačidlá

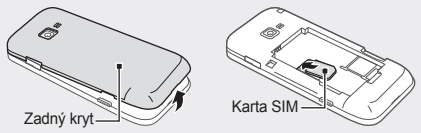
V hornej časti displeja sú zobrazené nasledujúce indikátory stavu:

Ikona	Popis
	Žiadny signál
	Sila signálu
	Vyhľadávanie siete
	Pripojené k sieti GPRS
	Pripojené k sieti EDGE
	Prebieha hovor
	Aktivovaná funkcia tiesňových správ
	Prehliadanie webu
	Pripájanie k zabezpečenej webovej stránke
	Roaming (mimo obvyklej oblasti služby)
	Aktivované presmerovanie hovorov
	Žiadna karta SIM
	Pripojené k počítaču
	Aktivované rozhranie Bluetooth
	Aktivované upozornenie

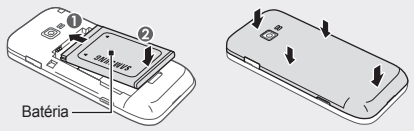
Ikona	Popis
	Vložená pamäťová karta
	Zapnuté FM rádio
	FM rádio pozastavené
	Prebieha prehrávanie hudby
	Pozastavené prehrávanie hudby
	Nová textová správa (SMS)
	Nová multimediálna správa (MMS)
	Nová e-mailová správa
	Nová konfiguračná správa
	Nová správa push
	Nová hlasová správa
	Aktivovaný normálny profil
	Aktivovaný tichý profil
	Stav batérie
10:00	Aktuálny čas

Vloženie karty SIM a batérie

1. Odstráňte zadný kryt a vložte kartu SIM.



2. Vložte batériu a vráťte kryt späť na miesto.



Nabíjanie batérie

1. Zapojte dodávaný cestovný adaptér do multifunkčného konektora.
2. Po dokončení nabíjania cestovný adaptér odpojte.

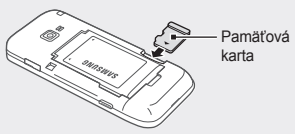
- Nevyberajte batériu z telefónu, skôr ako odpojíte cestovný adaptér. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu telefónu.
- Ak chcete ušetriť energiu, odpojte cestovný adaptér, keď ho nepoužívate. Cestovný adaptér nemá vypínač, preto ho musíte odpojiť od zásuvky, aby ste prerušili napájanie. Cestovný adaptér by mal počas používania zostať v blízkosti zásuvky.

Vloženie pamäťovej karty (voliteľné)

Tento telefón podporuje karty microSD™ alebo microSDHC™ s kapacitou maximálne 16 GB (závisí od výrobcu a typu pamäťovej karty).

- Formátovanie pamäťovej karty na počítači môže byť príčinou nekompatibility s telefónom. Pamäťovú kartu formátujte iba v telefóne.
- Časté zapisovanie a mazanie dát skracuje životnosť pamäťových kariet.

1. Odstráňte zadný kryt.
2. Vložte pamäťovú kartu tak, aby zlaté kontakty smerovali nadol.



3. Zatlačte pamäťovú kartu do slotu pre pamäťovú kartu, pokým sa nezaistí na mieste.
4. Nasaďte zadný kryt späť.

Ikony v pokynoch

	Poznámka: poznámky, rady na používanie alebo dodatočné informácie
→	**Nasledujúci krok**: poradie možností alebo menu, ktoré musíte vybrať, aby ste vykonali určitú akciu; napríklad: V režime Menu vyberte položky **Správy** → **Vytvoriť správu** (znamená **Správy**, potom **Vytvoriť správu**)
[ ]	**Hranaté zátvorky**: tlačidlá telefónu; napríklad: [ ] (predstavuje vypínacie tlačidlo/tlačidlo ukončenia)
< >	**Lomené zátvorky**: kontextové tlačidlá ovládajúce rôzne funkcie na každej obrazovke; napríklad: <**OK**> (znamená kontextové tlačidlo **OK**)

Zapnutie alebo vypnutie telefónu

Zapnutie telefónu:

1. Stlačte a podržte tlačidlo [ ].
2. Zadajte kód PIN a stlačte tlačidlo <**OK**> (ak je to nutné).

Ak chcete telefón vypnúť, zopakujte krok 1 uvedený vyššie.

Prístup do menu

Prístup do menu telefónu:

1. Stlačením tlačidla <**Menu**> v základnom režime vstúpte do režimu Menu.

- V závislosti od oblasti alebo poskytovateľa služieb môže byť nutné pre prístup do režimu Menu stlačiť tlačidlo Potvrdiť.
- Ak používate inteligentnú úvodnú obrazovku, nie je možné použiť tlačidlo Potvrdiť na prístup do režimu Menu.

2. Prejdite k menu alebo možnosti pomocou navigačného tlačidla.
3. Stlačením tlačidla <**Vybr.**>, <**Ulož**> alebo tlačidla Potvrdiť potvrďte označenú možnosť.
4. Stlačením tlačidla <**Späť**> prejdete o úroveň vyššie, stlačením tlačidla [ ] sa vrátite do základného režimu.

- Ak chcete vstúpiť do menu, ktoré vyžaduje kód PIN2, musíte zadať kód PIN2 dodaný s kartou SIM. Bližšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Spoločnosť Samsung nezodpovedá za žiadnu stratu hesiel alebo súkromných informácií ani za žiadne poškodenia spôsobené nelegálnym softvérom.

Uskutočnenie hovoru

1. V základnom režime zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačením tlačidla [ ] číslo vytočte.
3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Príjem hovoru

1. Keď telefón zvoní, stlačte tlačidlo [ ].
2. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Nastavenie hlasitosti

Nastavenie hlasitosti zvonenia

1. V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Zvukové profily**.
2. Prejdite na profil, ktorý používate.

Ak používate tichý profil, nie je možné nastaviť hlasitosť zvonenia.

3. Stlačte položky <**Uprav.**> → **Hlasitosť**.
4. Prejdite na položku **Upozornenie na hovor**.
5. Posunom doľava alebo doprava upravte hlasitosť a stlačte položku <**Ulož**>.

Nastavenie hlasitosti hlasu počas hovoru

Keď prebieha hovor, môžete upraviť hlasitosť stlačením navigačného tlačidla smerom nahor alebo nadol.

V hlučnom prostredí môžete mať pri používaní funkcie hlasitého hovoru ťažkosti s počutím osoby, s ktorou hovoríte. Použitím klasického režimu telefónu dosiahnete lepšiu kvalitu zvuku.

Zmena zvonenia

1. V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Zvukové profily**.
2. Prejdite na profil, ktorý používate.

Ak používate tichý profil, nie je možné zmeniť tón zvonenia.

3. Stlačte položky <**Uprav**> → **Zvonenie hlasového hovoru**.
4. Zvoľte umiestnenie pamäte (ak je to nutné).
5. Zvoľte zvonenie.

Ak chcete aktivovať iný profil, zvoľte ho zo zoznamu.

Volanie posledného volaného čísla

1. V základnom režime zobrazte zoznam posledných čísel stlačením tlačidla [ ].
2. Prejdite doľava alebo doprava na typ hovoru.
3. Prejdite hore alebo dole na číslo alebo meno.
4. Stlačením tlačidla Potvrdiť zobrazíte podrobnosti hovoru alebo stlačením tlačidla [ ] vytočíte číslo.

Používanie inteligentnej úvodnej obrazovky

Inteligentná úvodná obrazovka umožňuje prístup k aplikáciám, kontaktom a udalostiam kalendára alebo zobrazenie hodín zo základného režimu.

Ak používate inteligentnú úvodnú obrazovku, navigačné tlačidlo nefunguje ako skratky.

Pridanie položiek na inteligentnú úvodnú obrazovku

1. V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Zobrazenie** → **Inteligentná domovská stránka**.
2. Stlačte položku <**Uprav**>.
3. Zvoľte položky, ktoré chcete mať zobrazené na inteligentnej domovskej obrazovke.
   Na paneli s nástrojmi skratiek môžete podľa potreby pridať alebo odstrániť skratky. Stlačte položky <**Voľby**> → **Upraviť odkazy**.
4. Stlačte položky <**Voľby**> → **Uložiť**.
5. Stlačte tlačidlo Potvrdiť.

Môžete zmeniť štýl základnej obrazovky na iný. V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Zobrazenie** → **Inteligentná domovská stránka** a prejdite doľava alebo doprava na požadovaný štýl.

Prístup k položkám na inteligentnej úvodnej obrazovke

Stláčaním navigačného tlačidla prechádzajte položkami na inteligentnej úvodnej obrazovke a stlačením tlačidla Potvrdiť zvoľte príslušnú položku.

Zadávanie textu

Zmena režimu zadávania textu

- Stlačením a podržaním tlačidla [#] je možné prepínať medzi režimami T9 a ABC. V závislosti od oblasti môže byť tiež možné zapnúť režim zadávania pre konkrétny jazyk.
- Stlačením tlačidla [#] zmeníte veľkosť písmen alebo aktivujete číselný režim.
- Stlačením tlačidla [*] prepnete na režim symbolov.
- Stlačením a podržaním tlačidla [*] zvolíte režim zadávania alebo zmeníte jazyk pre zadávanie.

Režim T9

1. Zadajte celé slovo stlačením príslušných alfanumerických tlačidiel iba raz pre každé písmeno.
2. Keď sa slovo zobrazí správne, stlačením tlačidla [**0**] vložte medzeru. Ak sa správne slovo nezobrazí, vyberte alternatívne slovo stlačením navigačného tlačidla smerom nahor alebo nadol.

Režim ABC

Stláčajte príslušné alfanumerické tlačidlo, pokým sa na displeji nezobrazí požadovaný znak.

Režim čísel

Zadajte číslo stlačením príslušného alfanumerického tlačidla.

Režim symbolov

Zadajte symbol stlačením príslušného alfanumerického tlačidla.

- Kurzorom sa pohybuje pomocou navigačného tlačidla.
- Jednotlivé znaky je možné odstrániť stlačením položky <**Vymazať**>. Všetky znaky odstránite stlačením a podržaním položky <**Vymazať**>.
- Medzeru medzi dva znaky zadáte stlačením tlačidla [**0**].
- Interpunkčné znamienka je možné zadať stlačením tlačidla [**1**].

Pridanie nového kontaktu

V závislosti od poskytovateľa služieb môže byť umiestnenie pamäte pre ukladanie nových kontaktov prednastavené. Ak chcete toto umiestnenie pamäte zmeniť, v režime Menu zvoľte položky **Kontakty** → <**Voľby**> → **Nastavenia** → **Uložiť kontakt do** → umiestnenie pamäte.

1. V základnom režime zadajte telefónne číslo a stlačte položku <**Voľby**>.
2. Zvoľte položky **Pridať do kontaktov** → **Vytvoriť kontakt** → umiestnenie pamäte (ak je to nutné).
3. Zvoľte typ čísla (ak je to nutné).
4. Zadajte informácie o kontakte.
5. Stlačením tlačidla Potvrdiť alebo stlačením položiek <**Voľby**> → **Uložiť** pridáte kontakt do pamäte.

Odosielanie a prezeranie správ

Odoslanie textovej alebo multimediálnej správy

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Vytvoriť správu**.
2. Zadajte číslo príjemcu a prejdite dole.
3. Zadajte text správy. ► *Zadanie textu*
   Ak chcete správu odoslať ako textovú, prejdite na krok 5.
   Ak chcete pripojiť multimédiá, pokračujte krokom 4.
4. Stlačte položky <**Voľby**>→ **Pridať multimédiá** a pridajte položku.
5. Stlačením tlačidla Potvrdiť správu odošlite.

Zobrazenie textovej alebo multimediálnej správy

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Doručené**.
2. Zvoľte textovú alebo multimediálnu správu.

Uskutočňovanie falošných hovorov

Keď sa budete chcieť dostať zo schôdze alebo nechcenej konverzácie, môžete nasimulovať falošný prichádzajúci hovor.

Aktivácia funkcie falošných hovorov

V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Hovor** → **Falošný hovor** → **Klávesová skratka falošného hovoru**.

Uskutočnenie falošného hovoru

- V základnom režime stlačte a podržte navigačné tlačidlo smerom nadol.
- Ak sú tlačidlá uzamknuté, stlačte navigačné tlačidlo smerom nadol štyrikrát.

Aktivácia mobilného stopára

Keď niekto do vášho telefónu vloží novú kartu SIM, mobilný stopár automaticky odošle kontaktné číslo určeným príjemcom, aby ste mali možnosť telefón nájsť a získať ho späť.

Aktivácia mobilného stopára:

1. V režime Menu zvoľte položky **Nastav.** → **Zabezpečenie** → **Mobilný stopár**.
2. Zadajte heslo a zvoľte položku <**OK**>.

Pri prvom spustení mobilného stopára sa zobrazí výzva na vytvorenie a potvrdenie hesla.

3. Stlačením tlačidla Potvrdiť zvoľte položku **Zap.**
4. Prejdite dole a otvorte zoznam príjemcov stlačením tlačidla Potvrdiť.
5. Stlačením položiek <**Voľby**> → **Kontakty** otvorte zoznam kontaktov.
6. Stlačením tlačidla Potvrdiť vyberte kontakt a potom stlačte položku <**Pridať**>.
7. Zvoľte telefónne číslo (ak je to nutné).
8. Stlačením tlačidla Potvrdiť príjemcov uložte.
9. Prejdite dole a zadajte meno odosielateľa.
10. Stlačte položky <**Uložiť**> → <**Prijať**>.

Aktivácia a odoslanie tiesňovej správy

V núdzovej situácii môžete odoslať tiesňové správy rodine alebo priateľom.

Aktivácia tiesňovej správy

1. V režime Menu zvoľte položky **Správy** → **Nastavenia** → **Tiesňové správy** → **Možnosti odosielania**.
2. Stlačením položky <**Zmeniť**> zvoľte možnosť **Zap.**
3. Prejdite dole a otvorte zoznam príjemcov stlačením tlačidla Potvrdiť.
4. Stlačením položiek <**Voľby**> → **Hľadať** otvorte zoznam kontaktov.
5. Zvoľte kontakt.
6. Zvoľte telefónne číslo (ak je to nutné).
7. Stlačením tlačidla Potvrdiť príjemcov uložte.
8. Prejdite dole a nastavte počet opakovaných odoslaní tiesňovej správy.
9. Stlačte položky <**Späť**> → <**Áno**>.

Odoslanie tiesňovej správy

1. Pri uzamknutých tlačidlách stlačte štyrikrát tlačidlo [ ] a na prednastavené čísla sa odošle tiesňová správa. Telefón sa prepne do tiesňového režimu a odošle prednastavenú tiesňovú správu.
2. Tiesňový režim ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Používanie fotoaparátu

Snímanie fotografií

1. Zapnite fotoaparát zvolením položky **Fotoap.** v režime Menu.
2. Otočte telefón doľava, aby ste dosiahli záber na šírku.
3. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
4. Stlačením tlačidla Potvrdiť nasnímajte fotografiu. Fotografia sa automaticky uloží.

Prezeranie fotografií

V režime Menu zvoľte položky **Moj.súb.** → **Obrázky** → súbor s fotografiou.

Nahrávanie videí

1. Zapnite fotoaparát zvolením položky **Fotoap.** v režime Menu.
2. Otočte telefón doľava, aby ste dosiahli záber na šírku.
3. Stlačením tlačidla [**1**] prepnite na videokameru.
4. Zamierte objektívom na predmet a vykonajte požadované úpravy.
5. Stlačením tlačidla Potvrdiť spustite nahrávanie.
6. Stlačením tlačidla <**Stop**> nahrávanie zastavíte. Video sa automaticky uloží.

Prehrávanie videí

V režime Menu zvoľte položky **Moj.súb.** → **Videá** → súbor s videom.

Počúvanie hudby

1. V režime Menu zvoľte položky **Hudba** → **Knižnica**.
2. Zvoľte hudobnú kategóriu → hudobný súbor.
3. Prehrávanie môžete ovládať pomocou nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
Potvrdiť	Pozastavenie alebo pokračovanie v prehrávaní
Navigácia	• Doľava: Preskočenie späť, vyhľadávanie späť v súbore (stlačením a podržaním) • Doprava: Preskočenie vpred, vyhľadávanie vpred v súbore (stlačením a podržaním) • Hore/Dole: Nastavenie hlasitosti
1	Ohodnotenie aktuálnej skladby
2	Voľba zvukového efektu
3	Zmena režimu opakovania
4	Aktivácia/deaktivácia režimu náhodného prehrávania

Počúvanie FM rádia

1. Pripojte k telefónu slúchadlá.
2. V režime Menu zvoľte položky **Aplik.** → **FM rádio**.
3. Stlačením tlačidla Potvrdiť spustite FM rádio.
4. Stlačením položky <**Áno**> spustite automatické ladenie. Rádio automaticky vyhľadá a uloží dostupné stanice.

Pri prvom spustení FM rádia sa zobrazí výzva na spustenie automatického ladenia.

5. FM rádio môžete ovládať pomocou nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
Potvrdiť	Zapnutie alebo vypnutie FM rádia
Navigácia	• Doľava/Doprava: Jemné ladenie frekvencie, vyhľadanie dostupnej rozhlasovej stanice (stlačením a podržaním) • Hore/Dole: Nastavenie hlasitosti

SAMSUNG ELECTRONICS

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

My, spoločnosť **Samsung Electronics**

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že produkt

mobilný telefón pre siete GSM : GT-C3750

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

BEZPEČNOSŤ	EN 60950-1 : 2006+A11:2009
SAR	EN 50360 : 2001 / AC2006 EN 62209-1 : 2006
ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
RÁDIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu uvádzaná v článku 10 a detailne popísaná v dodatku [IV] smernice 1999/5/EC bola dodržaná za dozoru nasledujúcich autorizovaných orgánov:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, Spojené kráľovstvo*
Identifikačná značka: 0168

CE 0168

Technická dokumentácia je uložená u :

Samsung Electronics QA Lab.

a je ju možné sprístupniť na vyžiadanie.
(zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Spojené kráľovstvo*

2011.03.21 — Joong-Hoon Choi / Vedúci laboratória

(miesto a dátum vydania) — (meno a podpis oprávnenej osoby)

* Toto nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte vášho dodávateľa v mieste, kde ste výrobok zakúpili.